



HAL
open science

Le refuge de Pombie d'hier et d'aujourd'hui

Delphine Montagne

► **To cite this version:**

| Delphine Montagne. Le refuge de Pombie d'hier et d'aujourd'hui. 2017. hal-01698170

HAL Id: hal-01698170

<https://hal.science/hal-01698170>

Submitted on 31 Jan 2018

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Refuge de Pombie
Valérie, Horst et Sylvain,
Pyrénéonautes de passage,
Livre d'or de Pombie
30/07/1982

Autour du refuge de Pombie

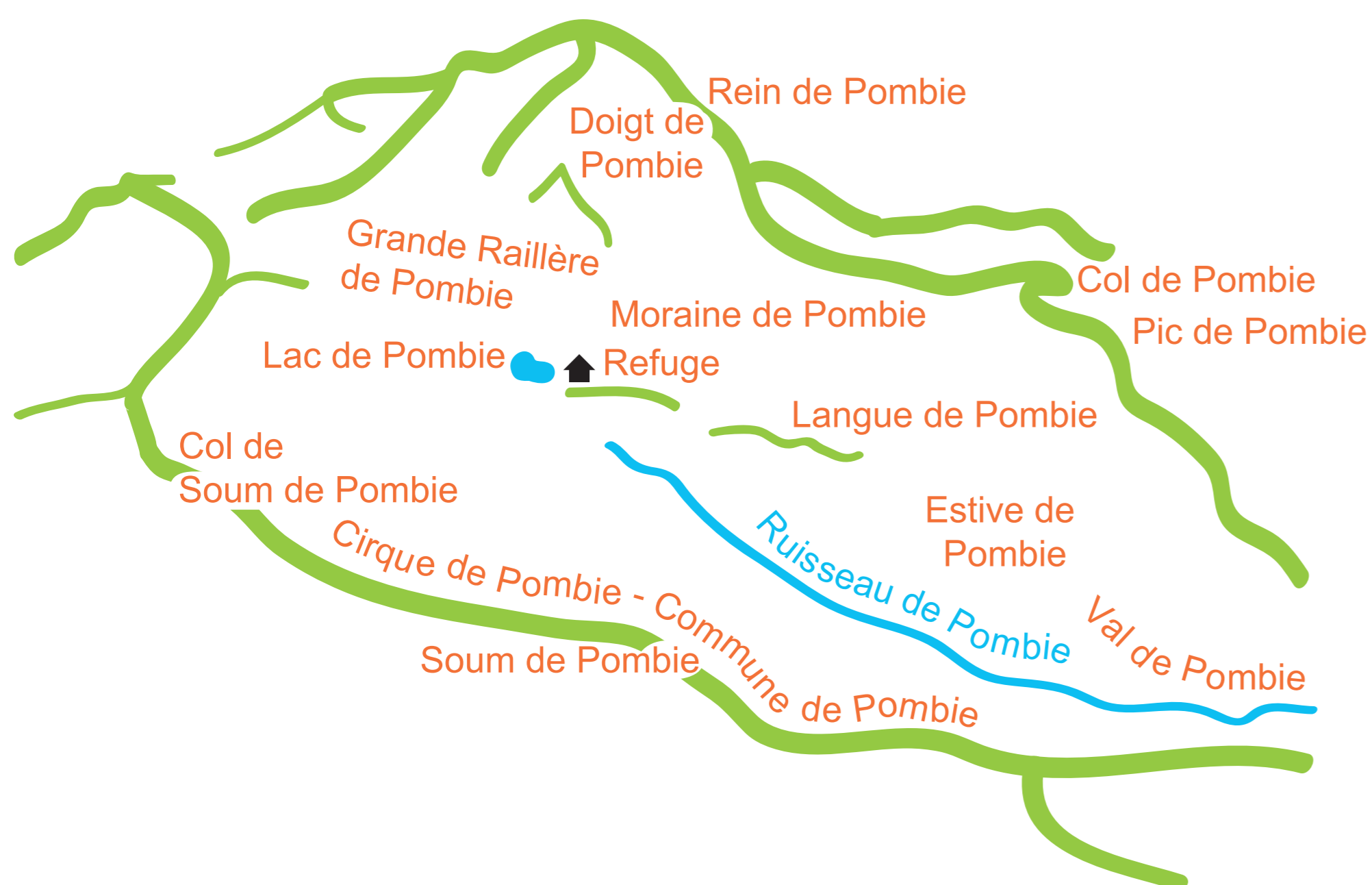
Un refuge dans un environnement riche

Localisé sur une solide barre rocheuse arrondie et herbeuse à 2032m, au pied du Pic du Midi d'Ossau, le refuge de Pombie est construit dans un riche environnement géologique et naturaliste. La formation du pic du Midi d'Ossau, ancien volcan, passionne les amateurs de géologie. La commune de Laruns compte de nombreuses plantes et animaux protégés et cinq espèces endémiques. Le Desman des Pyrénées, vivant dans les cours d'eau oxygénés de bonne qualité, a d'ailleurs été mentionné près du Ruisseau... de Pombie. Différentes protections visent à préserver cette richesse : le refuge est notamment situé en zone cœur du Parc National des Pyrénées, créé en 1967.

Pombie ! Pombie ? Une toponymie incertaine

On trouve dès 1440, dans un parchemin en vieux gascon, la mention « Montagne de Pombie » pour délimiter les pâturages de haute montagne. L'importance du pastoralisme conduit à un nouveau texte en 1456 dans le Livre Rouge d'Ossau sur la « Délimitation du port général de Pombie ». Puis à nouveau en 1619 dans une liasse de « Conventions des pasteurs et du garde de la montagne Pombie ». Les livres d'étymologie pourraient proposer deux origines à ce terme : le terme occitan « *pèna* », issu du prélatin « *pom* », c'est-à-dire une hauteur rocheuse plus ou moins pointue, ou le latin *pommum*, renvoyant à la forme arrondie d'un fruit. Le terme « *bi* », la voie ou le chemin, fait lui consensus.

Des membres du CAF ont noté une origine liée aux éléments naturels, les bruits d'avalanches, d'éboulements de rochers et d'autres clameurs du vent lui ayant donné le nom de « Chemin du bruit ». Pombie, Pombi, Pombiée, le nom a peu évolué au fil des siècles et se localise uniquement au sud-est du Pic du Midi d'Ossau. Connaissez-vous tous ses toponymes ?



Livre Rouge d'Ossau, AA1
Pombie est à la troisième ligne, deuxième mot.
Archives Départementales des Pyrénées-Atlantiques

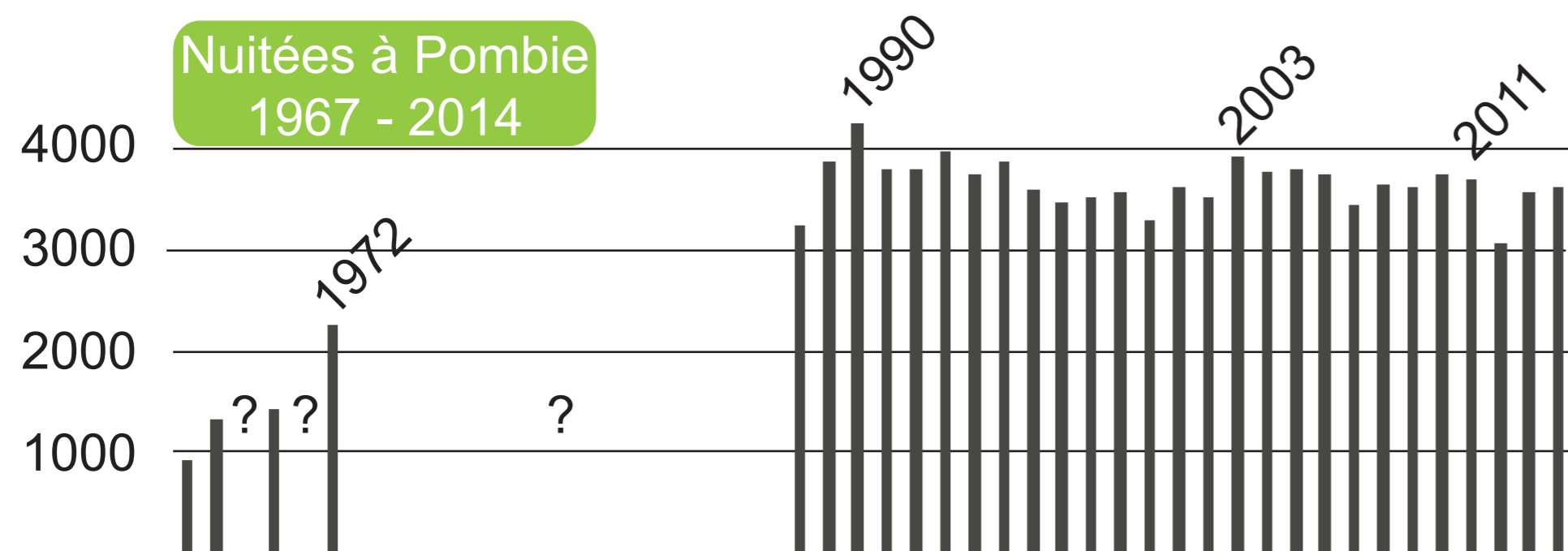
Avant Pombie : monter dans la Montagne d'Ossau

Avant la construction du refuge et des actuels sentiers, la majorité des grimpeurs partait de Gabas, « dernier hameau de la vallée, embaumé du parfum des menthes sauvages que tempérait l'arôme plus capiteux de roumatyre local » (Docteur Fayon). La course au pic du Midi d'Ossau était réalisée dans la journée afin d'éviter le bivouac en montagne, ou sous des rochers, ou comme le mentionnent des documents, dans des cabanes de bergers au nom se rapportant, déjà, à Pombie.

C'est pour rendre l'accès plus facile, et permettre une halte à mi-chemin de l'Ossau, que le Club Alpin Français a souhaité construire un abri sûr et confortable, le futur refuge de Pombie. Il répond en cela aux statuts du CAF de 1874 « faciliter et partager la connaissance exacte des montagnes de France » et « faciliter l'accès à la haute montagne par de bons refuges », a ajouté son président national, Franz Schrader.

« Nous prêchons la beauté des montagnes, nous faisons des néophytes dont la montagne fait bientôt des convertis fervents. On y va de plus en plus, on y va avec des forces inégales, il faut donc la rendre accessible. (...) Entendons-nous : des refuges, il en faut parce que les forces humaines ont une limite »
Franz Schrader, ancien président national du Club Alpin Français

Vivre le refuge : hommes et femmes à Pombie



Compilation statistiques du CAF
Photo : Pombie en 2017

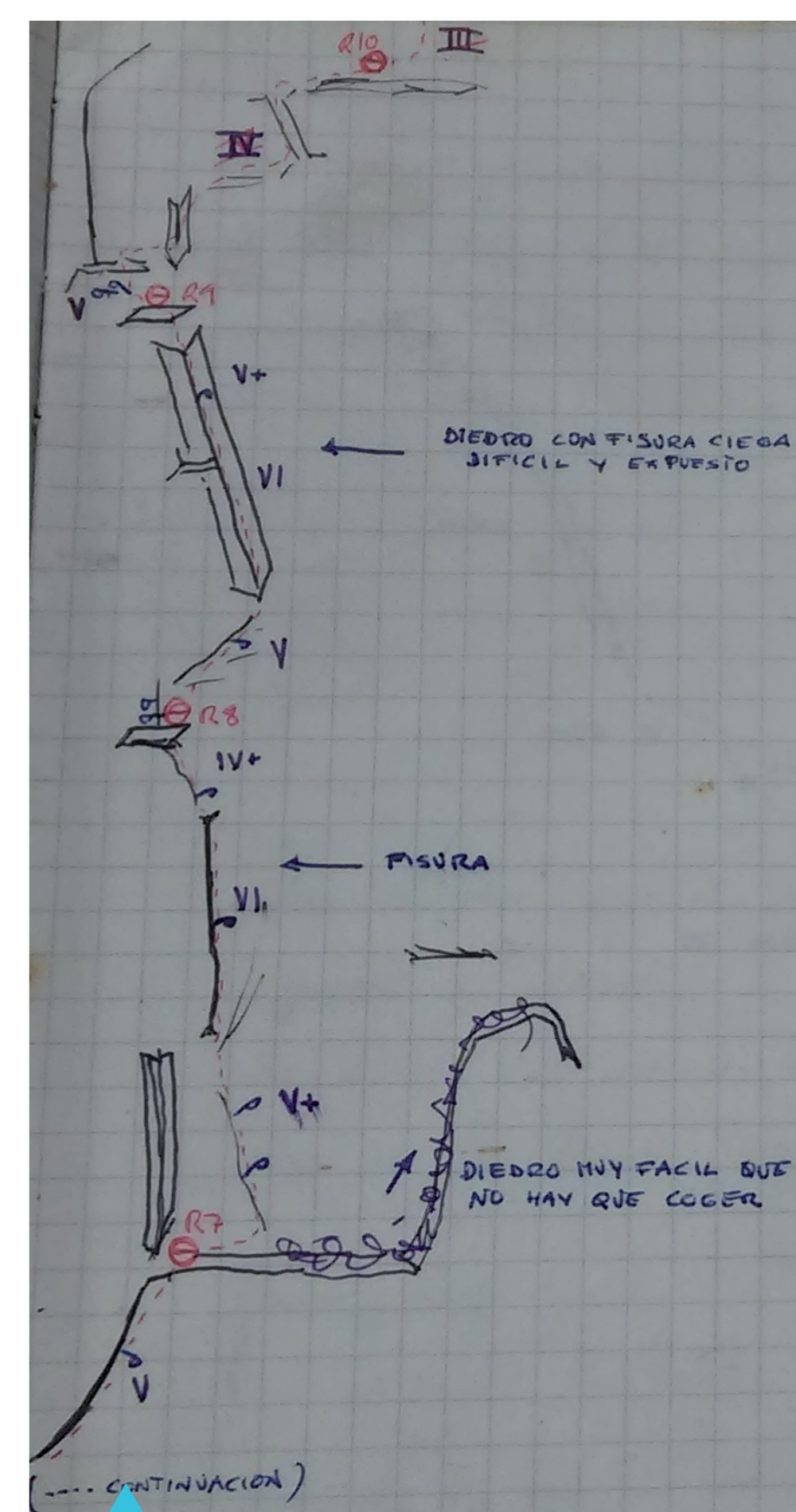
Qui vient et dort à Pombie ?

Depuis sa renaissance en 1967 jusqu'en 2015, le nombre de nuitées est estimé à 150 000 au refuge de Pombie. Le refuge accueille en moyenne chaque année 3 600 dormeurs. On vient dormir à Pombie en majorité en août et en juillet, avec un record de 1 360 personnes pour le seul mois d'août 1994. Hormis quelques exceptions, il est gardé de juin à mi-octobre. Le refuge accueille un public diversifié : aux grimpeurs viennent s'ajouter les familles, les grands-parents heureux d'amener leurs petits enfants, des clubs, des foyers... Et des professionnels amenés à travailler en montagne : guides, accompagnateurs, pompiers, CRS, Pelotons de Gendarmerie de Haute Montagne, Service Départemental d'Incendie et de Secours, gardes du Parc National. Construit proche de la frontière, le refuge a dès le début accueilli un large public espagnol. D'autres étrangers sont également passés à Pombie !

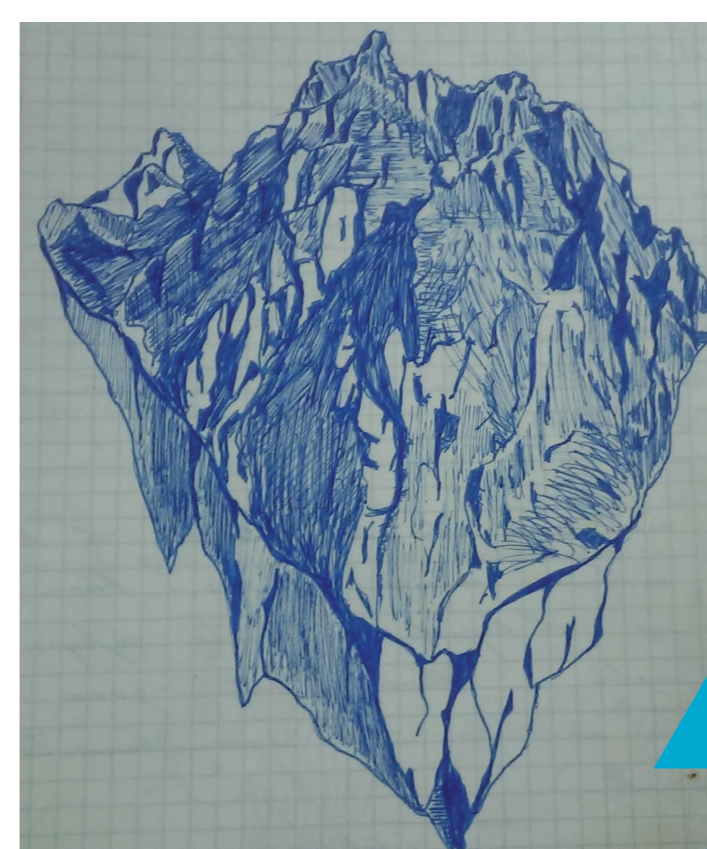
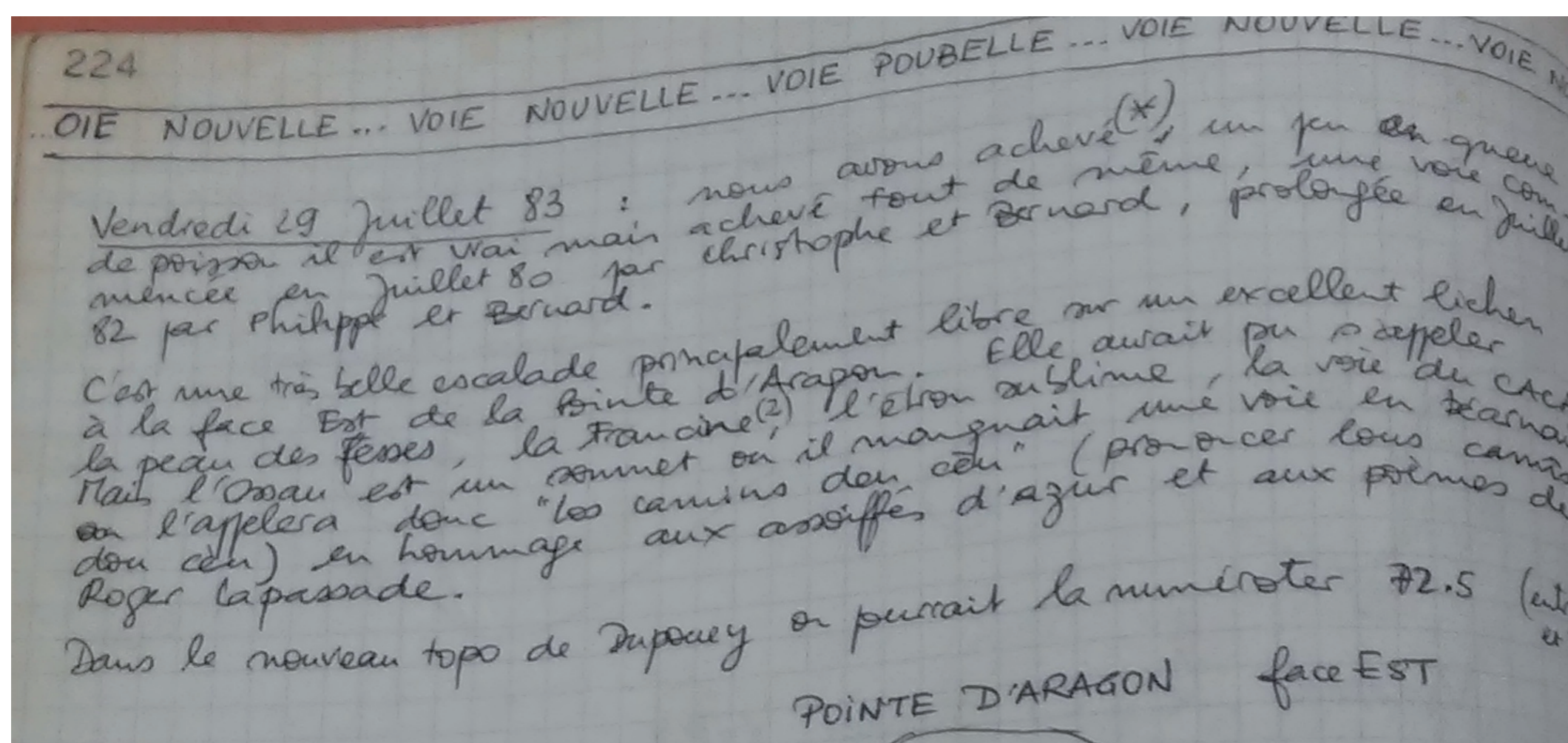


Livre d'or, livre de passages

Cahier peu à peu patiné par le temps, les pages gondolées par l'humidité, la couverture soumise aux épreuves de ses écrivains jusqu'à se désunir, le livre d'or recueille les impressions des personnes de passage au refuge. Riche des écrits comme des dessins, au fil des dates s'entrelacent le détail télégraphique des courses, les itinéraires préférés ou « seul valable » ou des schémas de voies d'escalade inédites. On trouve les mots encore tremblants d'un alpiniste tout juste sauvé en montagne, les exercices d'écriture des jeunes alpinistes à la graphie ronde, les commentaires personnels sur le temps, l'accueil et même les gardiens (qui leur répondent !). Les mots et les dessins sont rédigés avec le matériel du bord : le stylo noir ou bleu est le plus fréquent, mais aussi les feutres et, pour ceux dont c'est le métier, la peinture. Livre toujours un peu raturé, abîmé mais profondément vivant, il porte les identités, parfois tranchées (et revendiquées, autocollants à l'appui !), d'un public diversifié.

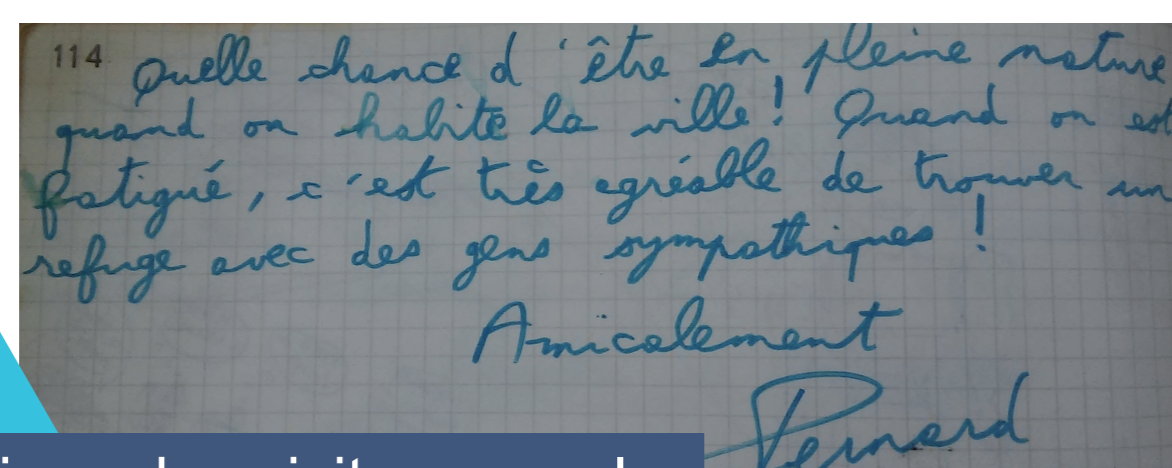


Voies d'escalade
Livre d'or de Pombie

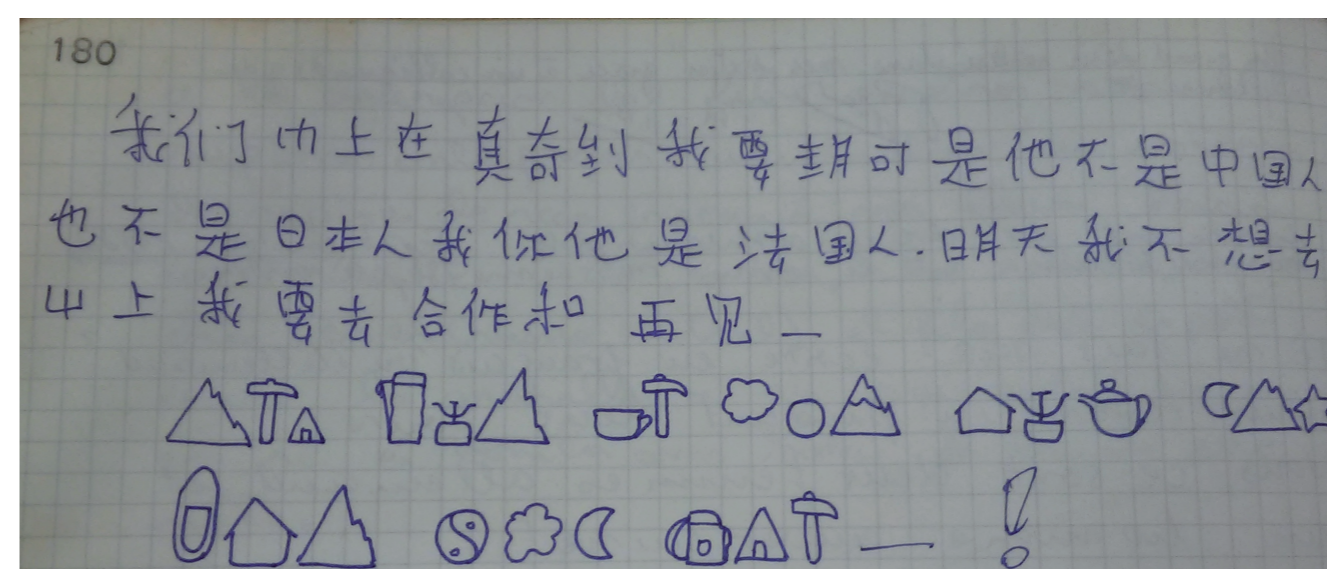


« Nous restons trois, assis sur la croupe du col de Suzon, un peu abrutis par la fatigue et les coups de soleil. Nous devons aller coucher ce soir au nouveau refuge de Pombie, qui nous apparaît d'ici comme un jouet d'enfant, au bord d'un petit lac en forme de cœur, et sur l'autre rive d'un vrai fleuve d'éboulis. »

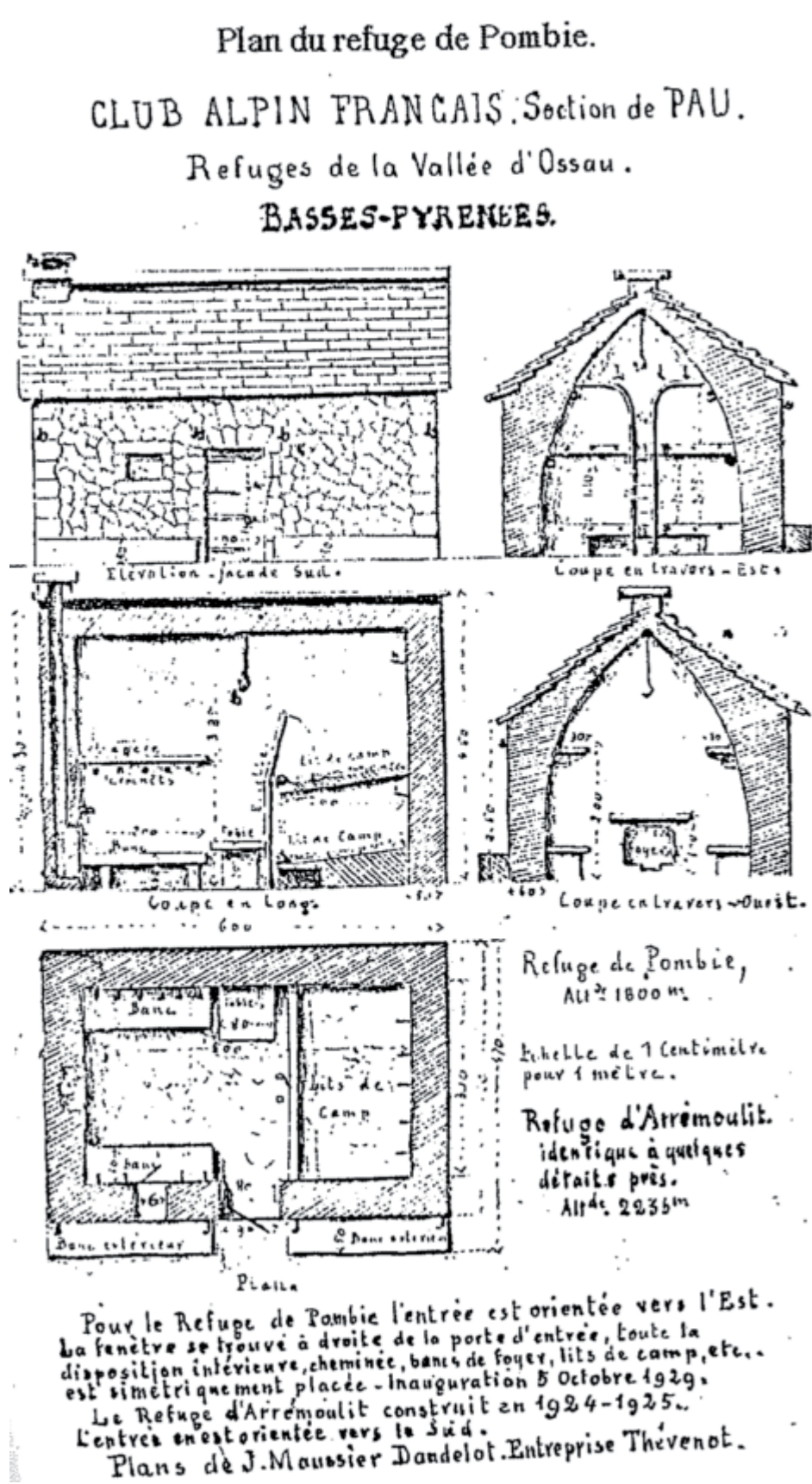
Robert Ollivier Le Pic d'Ossau



Impressions des visiteurs sur le refuge Livre d'or de Pombie



Un refuge pour l'Ossau : Pombie premier du nom



Convaincre et financer : les débuts du refuge de Pombie

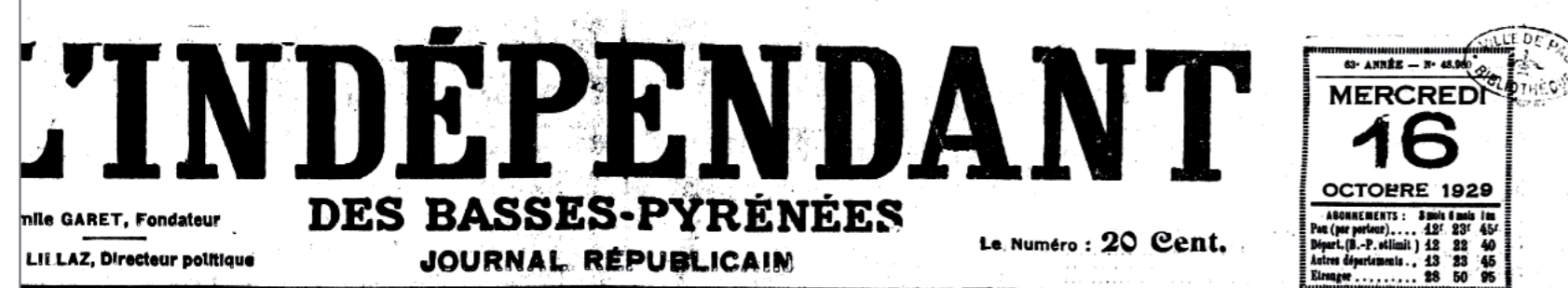
Dans les années 20, remis du choc de la première guerre mondiale, le Club Alpin Français de Pau relance « la mise en valeur de la montagne » et sa connaissance par la construction de nouveaux refuges. Mais « région secondaire » pour l'administration centrale en raison du faible nombre de ses inscrits, il faut attendre 1926, pour que le Docteur Fayon, président de la section, lance une étude d'un refuge en dur. Le choix se portera en 1927 au lieu dit de « Pombie », qui donne son nom au refuge. Son coût, 47 000 francs, est financé en grande partie par la direction centrale du CAF.



Plan et photo du refuge
Archives du CAF de Pau

La construction du refuge

C'est finalement durant l'été 1929 que le refuge est construit sur le modèle du deuxième refuge d'Arrémoulit. C'est un refuge ogival, incombustible, non gardé mais toujours ouvert avec douze places « sans grand confort afin d'éviter les dégradations ». « Les blocs de grès porphyrique tombés du grand pic ont fourni les murs ; le lac a donné son sable fin pour le béton du sol ».



CLUB-ALPIN
SECTION DE PAU
Inauguration du Refuge de Pombie
Dimanche 20 Octobre
Départ de Pau des auto-cars à 6 heures, Place Royale.
Réunion générale au Caillaou de Socques de 8 h. 17 à 9 heures.
A 11 h. 30 : Refuge de Pombie.
— Bénédiction du Refuge. — Déjeuner tiré des sacs. Champagne offert par le C. A. F.
A 14 heures : départ du Refuge.
A 16 h. 30 : Vin d'honneur et goûter à l'Hôtel des Touristes à Laruns.
S'inscrire directement Cars Béarnais, rue St-Louis, à Pau, en versant la somme de 33 francs.
Les membres du C. A. auront droit de priorité.

Inaugurer et rendre accessible Pombie

Le refuge est inauguré officiellement le 20 octobre 1929, sous un tapis de neige, en présence de soixante personnes. Il est béni, lors d'une embellie, vers midi. Deux ans plus tard, un sentier est tracé du refuge au col de Suzon, puis en 1954, jusqu'à Aneü pour faciliter l'accès.

Inauguration du Refuge de Pombie

CLUB PYRÉNÉEN

Les membres du Club Pyrénéen sont invités à se joindre en grand nombre à leurs camarades du Club Alpin pour l'inauguration du refuge de Pombie, dimanche prochain 20 octobre.

S'inscrire directement Cars Béarnais rue St-Louis à Pau, en versant la somme de 33 francs.

Les membres du C. A. auront droit de priorité.

Extraits des nombreux articles de presse parus en 1929.
Archives municipales,
Usine des tramways de Pau

« Le confort c'était un bat-flanc. Quand il y avait affluence on était serrés comme des sardines et s'il y avait trop de monde, le plus ancien encarté au CAF faisait le tri suivant l'âge des cartes. »

Pierre Minvielle

Un refuge finalement petit

Situé au pied d'un massif très fréquenté, le refuge rencontre un vif succès et malgré un premier élargissement en 1955, il se révèle très vite sous-dimensionné : on étudie dès 1961 son agrandissement ou la création d'un nouveau refuge.

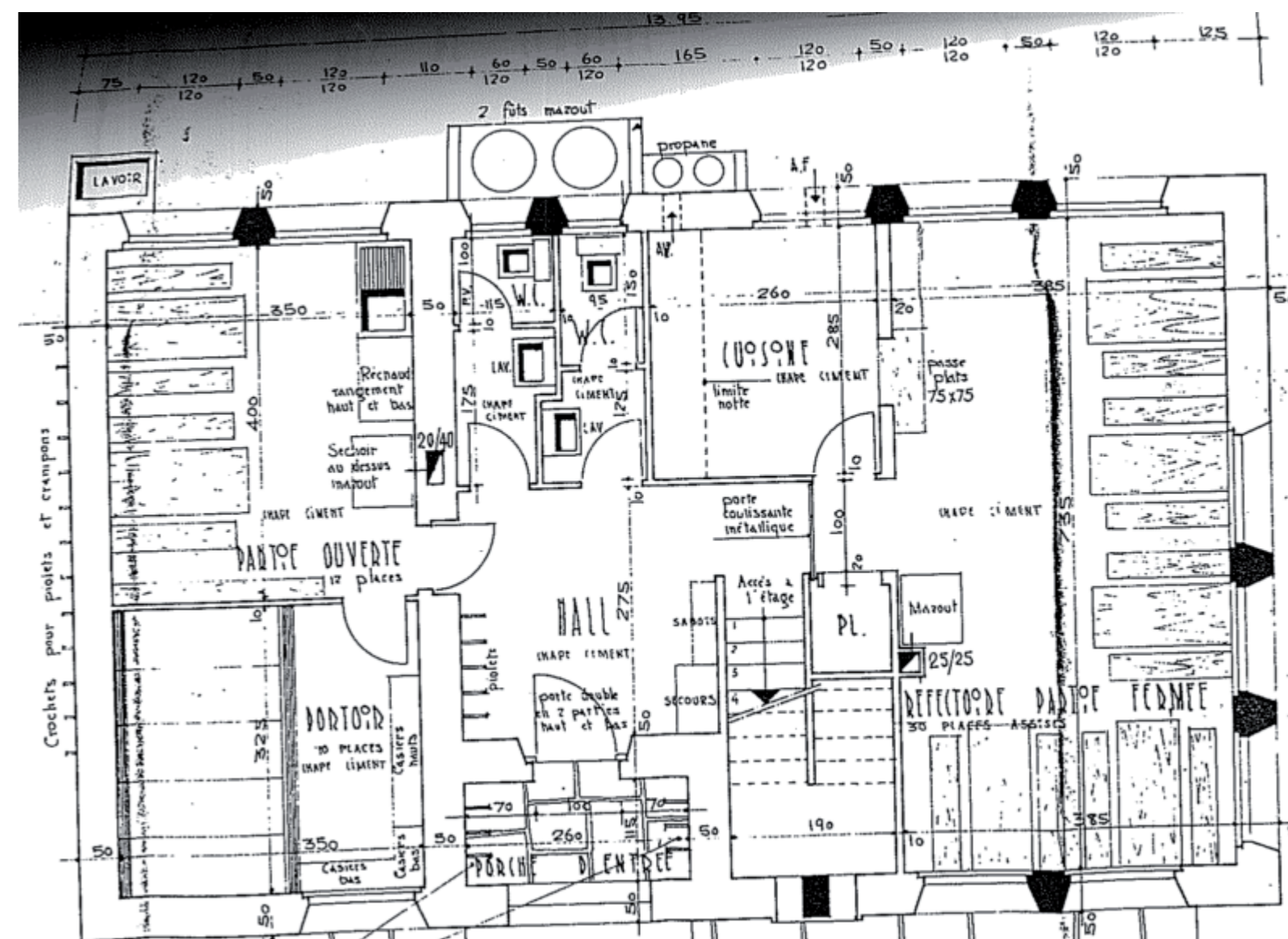


Agrandissement du refuge
La Montagne et Alpinisme 1955
Gallica

Pombie second du nom : le refuge gardé

La naissance du nouveau refuge

Les travaux du nouveau refuge de Pombie débutent en été 1966 pour un coût de 3,7 millions de francs. Les soldats de l'école de parachutisme d'Idron effectuent les travaux de déneigement. L'ancien refuge est réservé aux artisans qui réalisent le gros de l'œuvre avant l'hiver. Les travaux se finissent en été 1967 pour l'aménagement intérieur en pin.



**Au pied du Pic du Midi d'Ossau
le nouveau refuge de POMBIE a été inauguré hier**

Nouvelle génération de refuge, plus grand avec ses 48 places réparties en plusieurs petits dortoirs, le nouveau refuge de Pombie s'appuie sur les plans du refuge des Sarradets. Ses larges fenêtres ouvertes sur le paysage offrent un cadre lumineux. Le 8 octobre 1967, « le fleuron de la montagne ossaloise » (Jean Labadot) est officiellement béni et inauguré devant une foule de 400 personnes montées pour l'occasion. Il est gardé durant l'été par un couple, M. et Mme Pérès, qui accueillirent la première année 913 personnes, les réservations se faisant... par courrier.

Article : République des Pyrénées
Plan : Archives du CAF de Pau

Une transformation vers le refuge moderne

Soumis au climat de haute montagne, les principales problématiques du refuge de Pombie sont le gel et la neige qui affaiblissent la construction et l'étanchéité. Tous les ans à la sortie de l'hiver, des réparations et des rafraichissements sont nécessaires. Le refuge a été agrandi pour répondre aux conditions d'hygiène et mis aux normes environnementales et de sécurité. Il s'est modernisé avec l'arrivée du téléphone et de panneaux solaires. En 2015 l'installation d'une parabole pour communiquer par satellite permet la réservation des nuitées par internet et la transmission des facturations directement à la fédération du CAF. L'ancien refuge, rénové en 2004, sert aujourd'hui d'annexe.



« Une des périodes les plus heureuses de ma vie »
Jean-Louis Pérès, premier gardien à Pombie

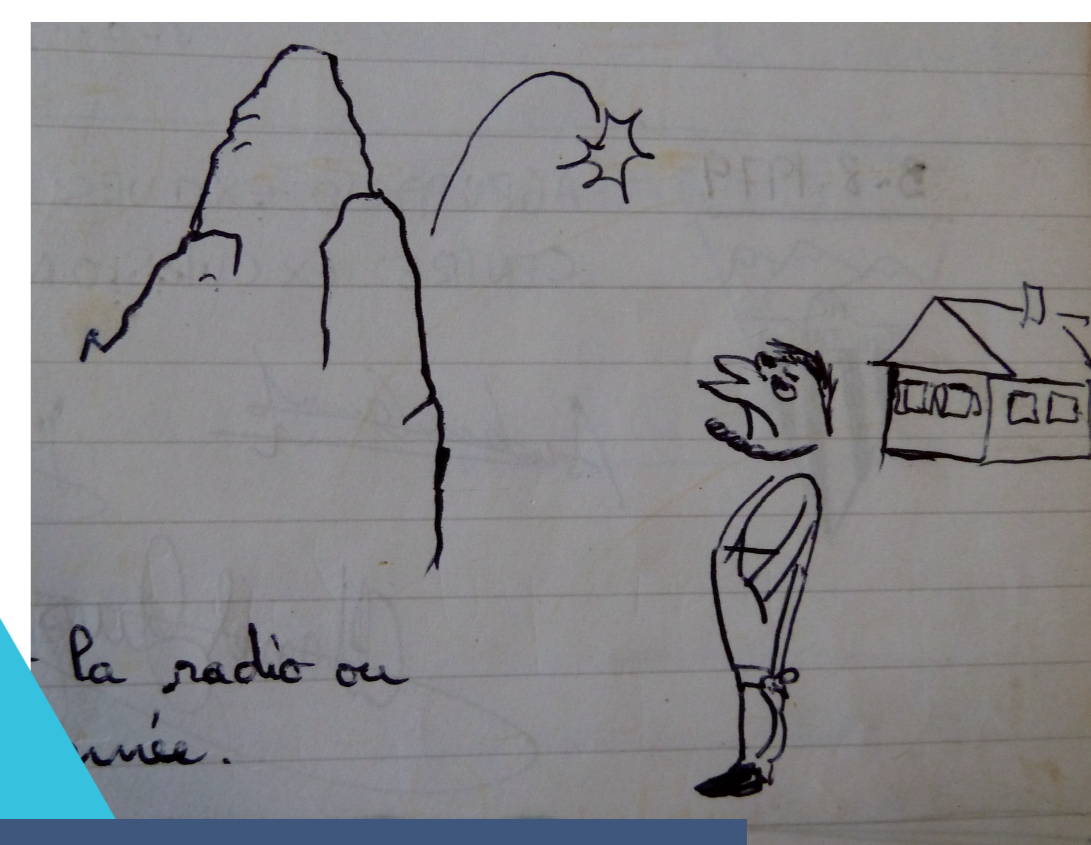
« Des années bonheur »
Renée Butel, deuxième gardienne à Pombie

L'accueil et la sécurité : les objectifs du refuge gardé

« Un refuge assure l'accueil, l'hébergement et la restauration des montagnards, quel que soit leur origine ou leur club d'appartenance. Le gardien veille à la sécurité des usagers de la montagne, aussi bien en conseillant et en informant des conditions de la montagne qu'en déclenchant l'alerte en cas d'accident. Le refuge est amené à servir de base avancée aux équipes de secours. » Île isolée au milieu de la montagne, le refuge dépend de l'hélicoptère et des portages à dos d'homme ou de mulets pour son approvisionnement et l'évacuation de ses déchets. Les gardiens en sont les piliers et lui impriment leur état d'esprit.



Installation des panneaux solaires et « On attend l'hélico »
Archives du CAF de Pau



L'alerte au gardien... Vue par le
Livre d'or de Pombie